**ROZHODNUTÍ KOMISE**

**ze dne 16. prosince 2020,**

**kterým se ústřední správce protokolu transakcí Evropské unie pověřuje, aby zanesl do protokolu transakcí Evropské unie změny národních alokačních tabulek Německa**

(2021/C 115/02)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2003/87/ES ze dne 13. října 2003 o vytvoření systému pro obchodování s povolenkami na emise skleníkových plynů v Unii a o změně směrnice Rady 96/61/ES ([1]),

s ohledem na nařízení Komise (EU) č. 389/2013 ze dne 2. května 2013 o vytvoření registru Unie podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/87/ES, rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 280/2004/ES a č. 406/2009/ES a o zrušení nařízení Komise (EU) č. 920/2010 a (EU) č. 1193/2011 ([2]), a zejména na čl. 52 odst. 2 druhý pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Komise dne 27. dubna 2011 přijala rozhodnutí 2011/278/EU ([3]), kterým se stanoví přechodná pravidla harmonizovaného přidělování bezplatných povolenek na emise platná v celé Unii podle článku 10a směrnice 2003/87/ES.

(2) Dne 5. září 2013 přijala Komise rozhodnutí 2013/448/EU ([4]) o vnitrostátních prováděcích opatřeních pro přechodné bezplatné přidělování povolenek na emise skleníkových plynů na období 2013–2020.

(3) Rozhodnutím 2014/9/EU ([5]) Komise změnila rozhodnutí 2010/2/EU ([6]) a 2011/278/EU, pokud jde o seznam odvětví a pododvětví, u nichž se má za to, že jim hrozí značné riziko úniku uhlíku (dále jen „seznam odvětví ohrožených únikem uhlíku“).

([1]) Úř. věst. L 275, 25.10.2003, s. 32.

([2]) Úř. věst. L 122, 3.5.2013, s. 1.

([3]) Rozhodnutí Komise 2011/278/EU ze dne 27. dubna 2011, kterým se stanoví přechodná pravidla harmonizovaného přidělování bezplatných povolenek na emise platná v celé Unii podle článku 10a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/87/ES (Úř. věst. L 130, 17.5.2011, s. 1).

([4]) Rozhodnutí Komise 2013/448/EU ze dne 5. září 2013 o vnitrostátních prováděcích opatřeních pro přechodné bezplatné přidělování povolenek na emise skleníkových plynů v souladu s čl. 11 odst. 3 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/87/ES (Úř. věst. L 240, 7.9.2013, s. 27).

([5]) Rozhodnutí Komise 2014/9/EU ze dne 18. prosince 2013 o změně rozhodnutí 2010/2/EU a 2011/278/EU, pokud jde o odvětví a pododvětví, u nichž se má za to, že jim hrozí značné riziko úniku uhlíku (Úř. věst. L 9, 14.1.2014, s. 9).

([6]) Rozhodnutí Komise 2010/2/EU ze dne 24. prosince 2009, kterým se podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/87/ES sestavuje seznam odvětví a pododvětví, u nichž se má za to, že jim hrozí značné riziko úniku uhlíku (Úř. věst. L 1, 5.1.2010, s. 10).

(4) Prostřednictvím rozhodnutí C(2013) 9281 ([7]), C(2014) 123 ([8]), C(2014) 674 ([9]) a C(2014) 1167 ([10]) Komise pověřila ústředního správce protokolu transakcí Evropské unie, aby zanesl národní alokační tabulky a revidované národní alokační tabulky Belgie, Bulharska, Česka, Dánska, Německa, Estonska, Irska, Řecka, Španělska, Francie, Chorvatska, Itálie, Kypru, Lotyšska, Litvy, Lucemburska, Maďarska, Nizozemska, Rakouska, Polska, Portugalska, Rumunska, Slovinska, Slovenska, Finska, Švédska a Spojeného království do protokolu transakcí Evropské unie.

(5) Rozhodnutím C(2019) 4184 pověřila Komise ústředního správce, aby změnil národní alokační tabulku Německa poté, co německý úřad pro obchodování s emisemi oznámil zařazení zařízení pro polymeraci DE-210619. Údaje vykázané pro výpočet bezplatných povolenek však vycházely z nesprávné tepelné bilance mezi dílčími zařízeními, kde existuje nebezpečí úniku uhlíku, a dílčími zařízeními, kde nebezpečí úniku uhlíku neexistuje, a ve výsledku tak bylo přiděleno o 1 876 povolenek méně. Podle čl. 52 odst. 2 prvního pododstavce nařízení (EU) č. 389/2013 tedy Německo oznámilo Komisi dopisem ze dne 5. října 2020 změny své národní alokační tabulky, pokud jde o zařízení DE-210619.

(6) Rozhodnutím C(2019) 4184 pověřila Komise ústředního správce, aby změnil národní alokační tabulku Německa poté, co německý úřad pro obchodování s emisemi oznámil zařazení zařízení pro polymeraci DE-210620. Údaje vykázané pro výpočet bezplatných povolenek však vycházely z nesprávné tepelné bilance mezi dílčími zařízeními, kde existuje nebezpečí úniku uhlíku, a dílčími zařízeními, kde nebezpečí úniku uhlíku neexistuje, a ve výsledku tak bylo přiděleno o 3 217 povolenek méně. Podle čl. 52 odst. 2 prvního pododstavce nařízení (EU) č. 389/2013 tedy Německo oznámilo Komisi dopisem ze dne 5. října 2020 změny své národní alokační tabulky, pokud jde o zařízení DE-210620.

(7) Komise se domnívá, že oznámené změny národní alokační tabulky Německa jsou v souladu se směrnicí 2003/87/ES a rozhodnutím 2011/278/EU. Ústřední správce protokolu transakcí Evropské unie by proto měl být pověřen, aby tyto změny zanesl do protokolu transakcí Evropské unie,

ROZHODLA TAKTO:

*Jediný článek*

Ústřední správce protokolu transakcí Evropské unie zanese změny národní alokační tabulky Německa, jak je uvedeno v příloze I.

V Bruselu dne 16. prosince 2020.

*Za Komisi*
Frans TIMMERMANS
*výkonný místopředseda*

([7]) Rozhodnutí Komise C(2013) 9281 ze dne 18. prosince 2013 o pověření ústředního správce protokolu transakcí Evropské unie, aby zanesl národní alokační tabulky Rakouska, Řecka, Irska, Lotyšska, Nizozemska, Portugalska, Švédska a Spojeného království do protokolu transakcí Evropské unie.

([8]) Rozhodnutí Komise C(2014) 123 ze dne 17. ledna 2014 o pověření ústředního správce protokolu transakcí Evropské unie, aby zanesl národní alokační tabulky České republiky, Dánska, Francie, Litvy, Maďarska a Slovenska do protokolu transakcí Evropské unie.

([9]) Rozhodnutí Komise C(2014) 674 ze dne 12. února 2014 o pověření ústředního správce protokolu transakcí Evropské unie, aby zanesl národní alokační tabulky Belgie, Německa, Estonska, Lucemburska, Slovinska a Finska do protokolu transakcí Evropské unie.

([10]) Rozhodnutí Komise C(2014) 1167 ze dne 26. února 2014 o pověření ústředního správce protokolu transakcí Evropské unie, aby zanesl národní alokační tabulky Bulharska, Španělska, Chorvatska, Itálie, Kypru, Lotyšska, Polska, Rumunska a Spojeného království do protokolu transakcí Evropské unie.

*PŘÍLOHA*

**Změny národní alokační tabulky na období 2013–2020 podle článku 10a směrnice 2003/87/ES (vnitrostátní prováděcí opatření)**

**Členský stát: Německo**

Změněné příděly v národní alokační tabulce pro uvedená zařízení jsou následující:

| Identifikační číslo zařízení (noví účastníci a zařízení, jež ukončila činnost) | Identifikační číslo zařízení (registr Unie) | Název provozovatele | Název zařízení | Množství, které má být přiděleno | | | | | | | | Množství změněné na základě údajů o nových účastnících a ukončeních, které má být přiděleno jednotlivým zařízením |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | |
| DE-new-14616-0168 | 210619 | Dow Olefinverbund GmbH | Polyethylen-Anlage / Train 4 in Leuna | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 654 | 2 565 | 2 478 | 7 697 |
| DE-new-14616-0169 | 210620 | Dow Olefinverbund GmbH | Polyethylen-Anlage / Train 5 in Leuna | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 8 012 | 7 484 | 6 974 | 22 470 |